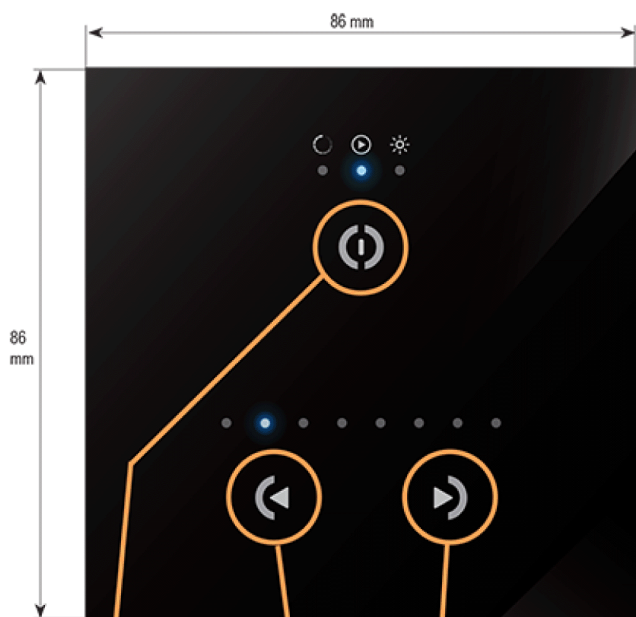


FR Montage et câblage de votre STICK-GU2
DE STICK-GU2: Anleitung zur Montage und elektrischem Anschluss
ES STICK-GU2 instrucciones de montaje y cableado
IT Istruzioni per il cablaggio e montaggio di STICK-GU2
AR تعليمات التركيب والتسليك الكهربائي للجهاز STICK-GU2

Connections and user interface



PREVIOUS **NEXT**
IT PRECEDENTE SUCCESSIVO

ON/OFF : Short touch - Easy switch on and off

CHANGE MODE : Touch and hold

To switch between color, scene and dimmer mode

IT ACCESO/SPENTO: Toccare brevemente per accensione e spegnimento

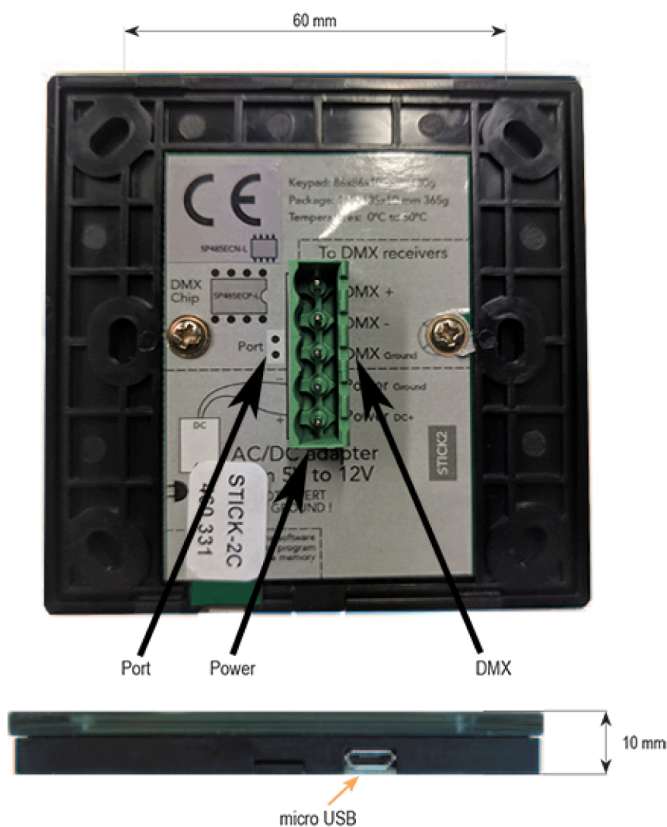
MODALITÀ MODIFICA: premere e tenere premuto

Per alternare tra modalità colore, scena e dimmer

AR تشغيل/ إيقاف: لمسة وجيزة للتشغيل أو إيقاف التشغيل بسهولة

وضعية التغيير: إضغط مع الإستمرار

للتبديل بين اللون والمشهد ووضعية الإضاءة المخفضة



micro USB

1. Mount an electrical box inside the wall

The controller can be installed in any standard 60mm electrical backbox. You can insert the AC/DC adapter inside or outside the backbox..

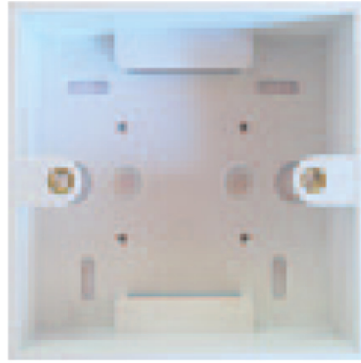
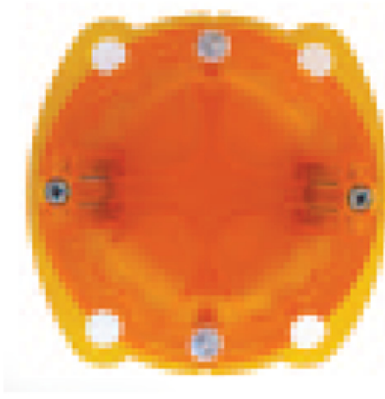
FR Le contrôleur est compatible avec tous les standards de boîtier d'encastrement électrique. L'alimentation peut-être insérée dans le boîtier ou laissée à l'extérieur si manque de place.

DE Der Controller kann in jede Standard Unterputzdose mit 60mm Durchmesser installiert werden. Sie können das AC/DC Netzteil innerhalb oder außerhalb der UP-Dose einbauen.

ES El controlador se puede instalar en cualquier caja eléctrica estándar de 60mm. Se puede introducir el adaptador AC/DC dentro o fuera de la caja eléctrica.

IT Il dispositivo di controllo può essere installato in una qualsiasi scatola elettrica da 60mm. L'adattatore AD/DC può essere inserito all'interno o all'esterno della scatola.

AR يمكن تركيب وحدة التحكم في أي صندوق خلفي كهربائي قياسي مقاس 60 مم. يمكنك إدخال محول التيار المتردد/المستمر داخل الصندوق الخلفي أو خارجه.



2. Connect the wires

POWER: Connect a 5.5V to 12V DC 0.6A ACDC supply. Be sure to not invert the + and the ground.

FR Utilisez une alimentation 5.5V à 12V DC et veillez à respecter la polarité

DE Verbinden Sie ein AC/DC Netzteil mit 5,5V..12VDC und 0,6A Leistung. Vergewissern Sie sich, dass Sie + und GND nicht verwechseln!

ES Conectar un adaptador de energía de 5.5V a 12V DC 0.6A ACDC. Asegurarse de no invertir el + y la tierra.

IT ALIMENTAZIONE: Collegare un'alimentazione ACDC da 5,5V a 12V DC 0,6A. Rispettare la polarità.

AR الطاقة: قم بتوصيل مصدر تيار متردد 5.5 فولت إلى 12 فولت تيار مستمر 0.6 أمبير. تأكد من عدم عكس علامة + والأرض.

DMX: Connect the DMX cable to the lighting receivers (Leds, Dimmers, Fixtures..) (for XLR: 1=ground 2=dmx- 3=dmx+)

FR Connectez votre cable DMX aux éclairages (LED, dimmers, projecteurs...) (XLR: 1=masse 2=dmx- 3=dmx+)

DE Verbinden Sie hier das DMX Kabel zu den DMX Geräten (LED Treiber, Dimmer, etc...) (XLR: 1=ground 2=dmx- 3=dmx+)

ES Conectar el cable DMX a los recibidores de iluminación (Leds, Atenuador, Luminarias...) (para XLR: 1=tierra 2=dmx 3=dmx+)

IT Collegare il cavo DMX ai ricevitori per illuminazione (LED, dimmer, apparecchi) (per XLR: 1=massa 2=dmx- 3=dmx+)

AR DMX: قم بتوصيل كابل DMX بأجهزة استقبال الإضاءة (خلايا LED، أجهزة تخفيض الإضاءة، المصابيح...) XLR 1: الأرض / 2=dmx / 3=dmx- +

3. Mount the interface on the wall

First, plug the green connector block, secondly mount the back side of the interface on the wall with 2 or more screws. Then, close the unit by clipping the front panel onto the back plate. Wait 30 seconds for the touch sensitivity to adjust.

FR Tout d'abord, positionnez le connecteur vert puis fixez la platine arrière sur le mur avec 2 vis au minimum. Ensuite, fermez le contrôleur en clipant la face avant sur la partie murale. Attendez 30 secondes pour l'ajustement des touches tactiles.

DE Stecken Sie zuerst den grünen Klemmenblock, dann montieren Sie die Rückseite des Geräte auf die UP-Dose unter Verwendung von 2 oder mehr Schrauben. Zum Schluss rasten Sie das Glaspanel auf die montierte Rückseite durch leichten Druck ein.

ES Primero, enchufar el bloque verde de conexión; segundo, montar la placa posterior de la interfaz en la pared con 2 o mas tornillos. Luego, cerrar la unidad al apretar el panel frontal con la placa posterior. Esperar 30 segundos para que se ajuste la sensibilidad táctil.

IT Prima di tutto inserire la morsettiere verde, quindi fissare il lato posteriore dell'interfaccia sulla parete con 2 o più viti. A questo punto chiudere l'unità unendo il pannello anteriore a quello posteriore. Attendere 30 secondi per la regolazione della sensibilità tattile.

AR أولاً، قم بتوصيل علبة التوصيل الخضراء، وثانياً، قم بتثبيت الجانب الخلفي من الواجهة على الحائط باستخدام برغيين أو أكثر. ثم أغلق الوحدة عن طريق تثبيت اللوحة الأمامية على اللوحة الخلفية. انتظر 30 ثانية حتى يتم ضبط حساسية اللمس.

